

西東京市プレミアム 商品券販売決定!!

好評をいただいております西東京市プレミアム商品券を今年も販売いたします。
詳しくは P.3 をご覧ください。

日本政策金融公庫職員による金融相談（時間予約制）

◇保谷事務所 毎月第3水曜日 10時～12時
◇田無事務所 毎月第2木曜日 10時～12時

相談内容等、秘密厳守いたします。
相談を希望される方は、事前に電話にてご予約ください。

会員増強を推進しています

商工会会員の皆様へ。ご存じですか？

今商工会への加入推奨（加入手続き）をして頂いた事業所の皆様に商品券（1件につき1,000円）をお渡ししています。
（会員増強月間9月～10月の間は2,000円です）是非、皆様のお仲間へ加入増強推進にご協力下さい。

事業主の皆様 労働保険（労災保険・雇用保険） の加入手続きはお済みですか？

～11月は労働保険適用促進強化期間です～

労働保険（労災保険・雇用保険）は、労働者の方が業務中や通勤途上に事故にあった場合に必要な保険給付を行い、また労働者の方が失業した場合に失業手当等を給付したり再就職を促進する事業を行うための保険制度です。

労働保険は労働者を一人でも雇用する事業主に加入が義務づけられています。

まだ加入手続きがお済みでない事業主は、早急に手続きを行ってください。

お問い合わせ先

労災保険は…三鷹労働基準監督署

労災課 TEL 0422-48-1161

雇用保険は…ハローワーク三鷹（三鷹公共職業安定所）

雇用保険適用課 TEL 0422-47-8623

【昭和40年の柳沢北口商店街】写真提供：西東京市中央図書館

西東京商工会

検索

クリック!

www.nishitokyo-shokokai.jp/

保谷事務所 / 〒202-0005 西東京市住吉町 6-1-5

TEL 042-424-3600 FAX 042-423-9933

田無事務所 / 〒188-0012 西東京市南町 5-6-18 ing3F

TEL 042-461-4573 FAX 042-463-7311

発行：西東京商工会 会長：海老澤 護 印刷所：有限会社 大野印刷

クーポン券を発行しました。是非ご利用ください。

あなたの作品が表紙になります！
西東京市に関わる写真をご提供下さい！
29号（1月発行）の写真募集中！

西東京市一店逸品事業

西東京市のおいしさを食べつくそう！

逸品めぐり スタンプラリー

実施期間

平成 25 年

9月1日
(日)

平成 26 年

1月31日
(金)

景品応募締切

【第1回締切】平成 25 年 11 月 7 日 (木)

【第2回締切】平成 26 年 2 月 7 日 (金)

景品内容

特賞	西東京市マスコットキャラクター「いこいーな」が、当選者に直接景品 (10,000 円相当) を贈呈！ ※贈呈場所は、調整させていただきます。	獲得スタンプ数が多い方より 上位2名	
A賞	逸品ディナー ペアご招待&記念品 (8,000円相当)	当選者数	スタンプ数
		5名	10個
B賞	逸品詰め合わせセット&記念品 (2,500円相当)	当選者数	スタンプ数
		20名	3個
C賞	記念品 (逸品引換券・多摩六都科学館入場券等)	当選者数	スタンプ数
		100名	1個

【スタンプラリー実施方法】

スタンプは、逸品を含めた商品のお会計が 500 円以上で押印します。
お店の方が押印しますので、台紙を渡してください。(台紙は一店逸品ホームページよりダウンロードできます。「西東京市 一店逸品」で検索)
※1 店舗で 1 つのスタンプです。同じ店舗を複数利用される方は、別の台紙をご利用ください。

【応募方法】

スタンプは 1 個から応募でき、景品応募のチャンスは 2 回あります。
応募の際は、西東京商工会 (保谷事務所または田無事務所) または認定商品取扱店へ台紙をお持ちください。

商工会へお持ちいただいた方は、第 1 回目に貯めたスタンプを第 2 回目の抽選に持ち越せます。スタンプ数を保持したまま、引き続き第 2 回応募締め切りまでスタンプラリーをお楽しみください。

※スタンプ数が多いほど当選確率が上がります。上位にはずれても下位の賞に当たるチャンスあり！

※応募は、お一人様何枚でも応募できますが、当選は各回お一人様 1 回となります。

【スタンプラリー参加店】

No.	商品名	店名	住所	電話(042)
1	けんそう風オムライス	レストランけんそう	田無町6-16-13	465-0300
2	和風ロールキャベツ	膳	田無町2-10-5	465-2813
3	自家製練り胡麻坦々麺	墨花居 田無店	田無町4-24-1 K-house3	451-8852
4	特製ジャンボシュウマイ	がむしゃら	南町5-3-6	451-6631
5	やきとんのシロ (タレ)	やきとり だるまん	南町4-1-15	467-2528
6	背油煮干つけ麺	丸め 田無ファミリ-ランド	西原町4-2-9 ファミリーランド内	469-5026
7	ブートジョウキアハバネロワンタン麺	チノス	谷戸町3-23-18	423-1571
8	海鮮丼	波矢志	谷戸町2-13-11	422-6636
9	ロールキャベツ	レストラン ココット	谷戸町3-27-24-2F	422-4492
10	本葛コーヒー	くすの樹	新町5-19-10	0422-52-0229
11	一丸中華そば	中華そば 一丸	柳沢6-1-2	469-3278
12	会津の裁ちそば	あかべこ屋	柳沢1-1-3-107	455-4587
13	貝もす焼き	呑み処 つがる	保谷町3-8-9	466-7671
14	冷中華そば	鶏料理 翼	保谷町3-14-19	465-9660
15	金飯	島ぶん	保谷町5-12-13	462-6436
16	縁屋特製チキンステーキカレー	食とアトリエ 縁屋	富士町1-15-23	467-5220
17	地鶏のカルボナーラ風ピザ	炭火焼鳥Dining 灯	富士町4-15-8	467-9246
18	芝海老とセロリ炒め	中華料理 暁	富士町4-19-7	450-2866
19	天ぷらうどん	辰巳庵 本店	東町3-11-2	423-0023
20	鴨汁せいろそば	朝日屋 そば店	東町2-15-26	421-5266
21	つわぶき弁当	旬菜魚 つわぶき	ひばりが丘1-6-10-103	439-4799
22	溶岩焼き 地鶏つくねハンバーグ	吉之助	ひばりが丘北4-1-6	423-6760
23	胡麻せいろうどん	辰巳庵 ひばりが丘店	ひばりが丘北4-2-24	423-0022

No.	商品名	店名	住所	電話(042)
24	肉汁うどん	栄屋うどん店	ひばりが丘北4-1-29	421-8254
25	シーフード焼きそば	チャイナ倶楽部 旬	ひばりが丘北3-3-21	423-9311
26	スープ焼きそば	ねぶた茶屋	下保谷4-14-20	090-5508-8077
27	養老殿中	侘い志井菓子店	田無町2-1-1 アスタB1	461-3348
28	塩豆あんぱん	溶岩窯のパン工房 グラスハープ	田無町7-3-32	467-7800
29	特製 焼チーズケーキ	武蔵野菓子工房	田無町4-29-5	468-0218
30	銘菓 雅趣	侘むさし梅月	田無町5-1-14	463-1688
31	生ベーコン	手作り加工 かつ	田無町2-1-1 アスタB1	460-2986
32	ふりかけ納豆	保谷納豆	保谷町3-11-23 (倉木屋)	465-8611
33	栗タルト	アジュール	保谷町3-22-4	466-0612
34	百豆の季節のブレンドコーヒー まんなか	自家焙煎珈琲 百豆	保谷町3-26-19	080-6620-1021
35	レモンカード	プチ菓房 ヴァリエ	富士町2-12-27	467-0285
36	東伏見あんぱん	パンステージ マイ	富士町3-4-12	450-5031
37	保谷もちもち山	パンの家 ぐれいぶ	東町2-16-24	424-3272
38	シュークリーム	洋菓子 KIQCHI	東町3-11-2	425-3818
39	小松菜かりん糖	保谷製菓 本店	泉町6-10-22	421-4156
40	手造りはんべん	大清かまぼこ店	ひばりが丘北4-2-25	421-7990
41	豆大福	侘伊勢屋	ひばりが丘北4-2-23	422-6194
42	焼き鳥各種	稲毛屋 鶏肉店	ひばりが丘北4-2-23	422-3750
43	うどん (生めん)	侘日蓮	ひばりが丘北4-1-11	421-4177
44	栗どら	お菓子処 吉乃	北町5-1-31	423-1541
45	山のあわびのしいたけ煮	桔梗	下保谷4-11-7	438-0265

※32の「ふりかけ納豆」はスタンプラリー期間中、西東京商工会で販売し押印します。
(市内販売所の倉喜屋、三浦屋では押印できません。)

クーポン掲載店はコチラ！

① 補聴器専門店 きりん堂

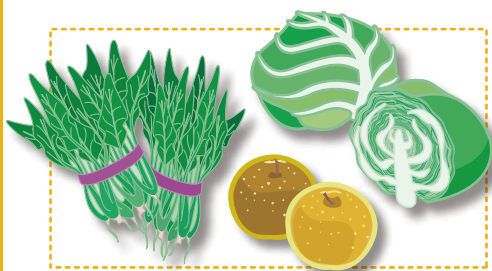
シーメンス補聴器全品カタログ価格より 10%OFF!!

② 美多摩新聞【侘レオン・ビジネスアカデミー】

弊社主催カルチャー教室 語学英仏西の入会金無料

月謝 3,000 円のみ

西東京市めぐみちゃんメニュー事業のご紹介



西東京市産業振興課では、市内産農産物（野菜・果樹）を必ず1品以上使用した飲食物（加工品・土産物等含む。）を飲食店等の協力を得てメニュー化し、消費者等へ提供することにより、農業振興を図るとともに、地域経済の活性化を促進するため、めぐみちゃんメニュー事業を開始しました。

市内で営業する飲食店をはじめとした商工業者の方で、次の参加基準を満たしていれば、どなたでも本事業に参加できます。

【参加基準】

- ①市内産農産物を必ず1品以上使用した飲食物（加工品・土産物等含む。）を提供すること。
- ②本事業の趣旨に沿った販売活動やPR活動に協力できること。
- ③税金の滞納がないこと。

市内産農産物の仕入れにあたっては、事業参加申し込みをいただいた農業者の方をご紹介します。すでに市内農業者の方から農産物を仕入れている場合も、農業者・商工業者双方の申し込みをいただければ参加できます。

本事業を進めるにあたっては、めぐみちゃんメニュー事務局を設置し、運営を株式会社マインドシェアに委託しています。

現在、第一次募集が終了し、メニューの認定を終えたところです。第一次募集で認定されたメニューにより食べ歩きマップを作成し、9月15日から11月4日まで「食べ歩きキャンペーン」を実施します。

今後、11月上旬に第二次（随時）募集を開始する予定ですので、「事業の詳細が知りたい」「今後参加してみたい」という商工業者の皆さま、ぜひめぐみちゃんメニュー事務局までご連絡ください。

【お問い合わせ先】

めぐみちゃんメニュー事務局（受付時間：平日10時から17時まで）
TEL 03-6823-1234 / FAX 03-5232-0586
E-mail megumichanmenu@mindshare.co.jp
公式HP <http://farm-nishitokyo-city.jp>



西東京市プレミアム商品券を販売します！

西東京市内における各事業所の売上向上、市外への顧客流出の防止を目的として、昨年度に引き続き（発行総額2億2千万円）11月17（日）午前10時より販売します。

地域消費者の市内購買意欲拡大を図る事業展開を行うため、商品券を利用できる加盟店を広く募集します。

*今年度の大きな相違点

（商品券取扱い事業所がプレミアム分の1%を負担）

- ・有効期間 **平成25年11月17日（日）から**
平成26年1月31日（金）まで



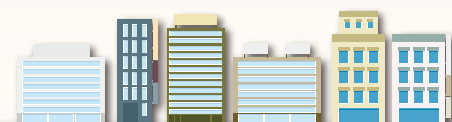
東京都最低賃金改正のお知らせ

○東京都の最低賃金は、平成25年10月19日から時間額869円となります。

月給制、日給制、時間給制等すべてに「時間額」が適用されます。

○お問い合わせは

東京労働局労働基準部賃金課
TEL03-3512-1614（直通）又は
最低賃金総合相談支援センター
TEL03-3543-6326まで。

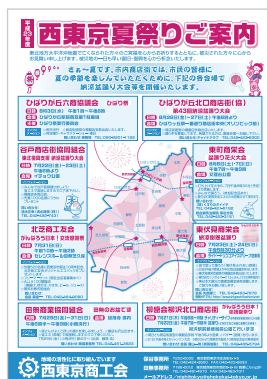


商業部会

○夏のイベントチラシ配布

今年も夏のイベントのご案内を作成し、7月14日(日)に新聞折り込みを行いました。

また、今年はNPO法人の西東京子育てコムさんの発行する情報誌「ママミミ」にも一部情報を提供し、掲載していただきました。



○視察研修会

10月13日(日)に東京スカイツリー及び周辺の商店会に視察研修を行います。

スカイツリーとソラマチの視察や、周辺商店街がどのような影響を受けたかなどの車内研修を行います。

○講習会

今年度も12月に講習会を予定しています。聞いてみたいテーマ等ございましたら事務局までご連絡ください。

○その他

柳盛会柳沢北口商店街では9月5日(木)に、全国商店街支援センターのまちゼミパッケージ研修を利用して、岡崎まちゼミの会代表の松井氏を講師に招き、セミナーを実施しました。

参加者からは、商店街活性化の切り札と言われるまちゼミに取り組みたいという熱意が感じられました。



飲食業部会

○講習会

寄せ植えの講習会を9月26日(木)に開催いたしました。当日は、ご自身で作成した作品はお持ち帰りいただき、お店に飾っていただき、スポーツ祭東京を華やかに迎えたいと思います。

○視察研修会

日帰り視察研修会を10月14日(月)に行います。視察先は、東京都福生市にあります石川酒造(株)と(株)大多摩ハムにて、130年前に建てられた日本建築の酒蔵と超高品質豚「TOKYO-X」について視察を行います。

ランチは、ジューシーな霜降り豚肉のTOKYO-Xを使用した料理と福生の地ビールを召し上がっていただく予定です。



福利厚生事業

○健康診断

市内3ヶ所・7日間実施し、977人の方が受診しました。



○商工業従業員表彰

11月20日に西東京市役所田無庁舎5階会議室にて表彰式を開催予定。

表彰対象となる従業員の推薦は、締切しました。



四部会合同視察研修会

平成25年度の四部会合同視察研修会は、世紀の大事業として語り継がれ、大迫力の放水や巨大建造物としての存在感以外にも観光名所として有名な黒部ダムや松本城、安曇野わさび農場等を見学いたします。

日 時：平成25年10月20日(日)
～21日(月) 1泊2日

参加費用：1人 2万円

募集人員：先着順 40名

視 察 先：黒部ダム・安曇野・松本城他、詳細はチラシを参照下さい。

*参加は会員事業所、車内禁煙。問い合わせは、川鍋(424-3600)までご連絡下さい。

建設業部会

○視察研修会

10月6日（日）に東京ガス新宿営業所を見学。



○西東京市民まつりへの出店

11月9・10日に、いこいの森公園で開催される市民まつりに2日間出店を予定しています。

昨年実施した住宅に関する相談会やくじ引き等を含めて、今後内容を決定し出店します。



工業部会

○交流会

9月6日東村山市商工会工業部会との交流会を東村山市のインソーレにて開催いたしました。

当会からは海老澤商工会長も出席をいただき合計14名が参加いたしました。取扱い品目は違うけれども、同じ製造業者同士で有意義な話ことができました。

（副部会長 下川 隆）

○今後の予定

10月中旬、工業部会のホームページを一新いたします。しばらくお待ちください。

11月9日（土）10日（日）、市民まつり会場にて工作教室及び市内工業展示会を開催します。

12月上旬、視察研修会を行います。

2月27日（木）28日（金）、東京都立多摩職業能力開発センター 人材育成プラザにて開催する、たま工業交流展に工業部会及びものづくり工友会が出展いたします。工業部会の展示物の募集は来年郵送いたします。



西東京商工会（これからの主な事業） 「年間カレンダー」

各役員会（随時会議）

正副会長会・総務委員会・理事会・
部会役員会（商業・工業・建設業・飲食業）・
青年部・女性部常任委員会・
委員会（組織強化・広報情報化・福利厚生・
まちづくり・その他各事業等委員会）

工業部会ものづくり工友会
定例会（毎月第2金曜）

10月

・女性部 視察研修会（2日）

・建設業部会 視察研修会（6日）

・商業部会 視察研修会（13日）

・飲食業部会 視察研修会（14日）

・四部会合同視察研修会（20日～21日）

11月

・市民まつり（9日・10日）
・福利厚生・従業員表彰（20日）

12月

・商工会カレンダー配布

・工業部会 講習会

・青年部 講習会

1月

・広報誌発行

・新年賀詞交歓会

・女性部 初詣

2月

▽確定申告相談会
・たま工業交流会（27日～28日）

・建設業部会 講習会

・青年部 講習会

・女性部 講習会

3月

▽確定申告相談会

▽各種講習会やその他の事業
日程等決まり次第ご案内します。

▽定期開催

▽金融相談会（毎月2回）



青年部

○青年部事業予定

①西東京市民まつりへの出店

11月9・10日に、いこいの森公園で開催される市民まつりに2日間出店を予定しています。

毎年好評の焼きラーメンとビール等の販売を予定しています。

②経営講習会

12月に実施予定。

内容等は決まり次第、部員宛てに周知します。

③献血事業

来年2月に実施予定。

④視察研修会

来年2月に実施予定。



○都青連事業予定

①都青連フェスタ

未婚の男女の出会いの場を企画します。

日時 11月を予定。

会場 ウエディングレストラン ルイード(国立市)

資格 20～42歳の未婚女性

(男性は商工会青年部員のみ)

参加費未定

主催 東京都商工会連合会

お問い合わせは、西東京商工会まで。

☎ 042-424-3600

②都青連講習会

21世紀を勝ち抜くビジネス・経営セミナー。

日時 10月29日(火) 19時～21時

会場 東村山市市民ステーション サンパルネ

テーマ「社会の変化で儲けるの意味が変わる」

講師 The Wave代表

湯川鶴章氏

定員 150人

受講料無料

お問い合わせは、東京都商工会連合会まで。

☎ 042-500-3062

私たちと一緒に活動してみませんか。

商工会加入企業で40歳以下の経営者・後継者・従業員なら男女問わず、どなたでも入部できます。年会費は5千円です。

新規加入会員のご紹介

事業所名	代表者名	住 所	業 種
1 ぶんの測量事務所	文野 慶一	下保谷3-1-3	測量業、土地家屋調査士業
2	松本 洋平	小平市花小金井南町2-17-4	議員
3 SBメンテナンス	鈴木 浩二	北町6-1-27	ビルメンテナンス
4 小澤綜合法務事務所	小澤 覚	千代田区九段北1-6-1-802	司法書士
5 (有)クリエイティヴハウス148	酒井 守	芝久保町4-4-19	HPデザイン作成、印刷物企画制作
6	石毛 しげる	芝久保町3-6-23	議員
7 西東京ペインクリニック	田部田 英之	東町3-13-19ソレイユ保谷2階	医療
8 ナカイ製菓(株)東京事務所	山中 ふみ子	ひばりが丘4-2-26	菓子製造卸業(洋菓子)
9 (株)マイタウン保谷店	峯岸 大	東町4-15-13YKビル1F	不動産仲介、建売住宅
10	斉藤 好生	向台町3-5-27-1816	輸入雑貨、本、CD販売
11 アイシン共聴開発(株)	日高 新作	西原町4-2-3	電気通信工事、テレビアンテナ工事他
12 くすの木薬局 保谷店	山村 十吉	東町6-6-12	調剤薬局
13 土地家屋調査士 松崎光太郎事務所	松崎 光太郎	東町2-11-17	土地家屋調査士業
14 吉三寿流	吉三寿 華秀	緑町3-5-11	日舞指導、振付、演出
15 (有)ブルーストラトス	華山 尚胤	田無町2-1-1アスタ	婦人服、婦人雑貨

女性部

「盆踊りに参加して」

今年も待ち遠しかった盆踊りに参加しました。

各商店会では、本番前に練習日があり、私はできる限り参加させていただき、本番に備えました。

五年ほど前に、初めて盆踊りに誘われた時は、暑いのでとても続かないと思っていましたが、女性部の皆さんとお揃いの浴衣を着て輪になって踊り始めると、不思議な一体感に包まれ、「何て楽しい！」今ではすっかり盆踊りの魅力に取りつかれてしまいました。

来年も、一人でも多くの方に、是非輪に入って、この楽しさを体験していただけるように、努力したいと思います。

それが地域の皆さまとのコミュニケーションにつながり、商店会の発展に役立つと信じています。

山田 桂子



今後の女性部事業予定

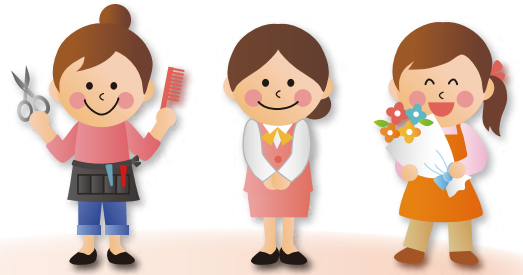
①市民まつり

11月9・10日の2日間、いこいの森公園で開催される西東京市民まつりに出店を計画しています。

③講習会

昨年度は12月に開催しましたが、今年度は年明け2月頃を予定しております。

詳細が決まり次第、部員の皆様にご案内いたします。



女性部員募集

ご入会お待ちしております。

お申込み ☎424-3600

担当大口まで

会費 年2,400円 入会金はありません。

事業所名	代表者名	住 所	業 種
16 ウエストビレッジトキヨー	嶋谷 一人	向台町4-3-38	インテリア雑貨、室内装飾品卸売業
17 (株)ライフ&ペット	高橋 陽	緑町3-5-18	トリミング、ペットホテル、健康器具販売
18 健蔵	原田 健一	南町4-4-2プリンスプラザ田無1F	居酒屋
19 (株)共創舎	大野 一幸	東町6-4-13	通所介護
20 アイビーコンサルタント	小高 正芳	東久留米市本町4-10-24	経営コンサルタント
21 久慈設備	久慈 洋司	芝久保町2-21-1	水道工事
22 雀屋 将	才本 将大	田無町2-14-9	麻雀
23 (有)赤木工務店	赤木 春允	保谷町3-6-8	建設、不動産
24 こしの	茂木 佳奈子	ひばりが丘2-6-27	和菓子製造、小売
25 hair salon Hare	石川 貴重	谷戸町2-10-2TYビル1F	美容業
26 CIPOLLA	田島 稔	田無町5-1-12-1F	イタリア料理店
27 (株)正育堂文房具本店	保谷 忠志	ひばりが丘北3-4-1	文房具販売
28 (株)5MT	三谷 克彦	田無町3-3-25小川ビル103	プリント基板の設計
29 大地	星野 徹	南町5-6-18イングビル2F4号	飲食店
30 (株)ブランドヒルズ	黒田 聡	谷戸町3-27-24ひばりが丘プラザ1階110	中古及び新品の海外ブランド品販売
31 (株)極水	渡部 良輔	北原町1-30-9	管工事業

平成25年9月25日現在 会員数1,846事業所

⑮ 自転車とら
自転車修理代 50%OFF ! & パーツ代 20%OFF !

⑯ SSS 級認定眼鏡士 マイスターメガネ
メガネレンズ 10%OFF (フレーム持ち込み OK)

⑰ 福大門 (韓国料理)
3名様より 韓国風ぎょうざ 1皿サービス
5名様より チヂミ 1枚サービス

商店街紹介：谷戸商店街協同組合

西東京市が誇る商店街（会）をご紹介しますコーナーの第7回目は、**谷戸商店街協同組合**さんです。
（順番は全くのランダムです）

事務局長の古谷さんにお伺いしました。

谷戸商店街協同組合さんの特長を教えてください。

「「街ごとと家族」のキャッチフレーズで地域の皆様と一体になって各イベントを行い、恒例行事を継続させていることです。」

谷戸商店街協同組合さんの抱える問題点は何でしょう？

「高齢化が進み、後継者不在による廃業閉店が徐々に始めていること。業種のバランスが悪く、物販店の減少が問題であることです。」

「この時期にぜひ来て欲しい！」というお勧めのイベントは何ですか？

「谷戸商店街2大イベントの谷戸音頭納涼盆踊り大会（7月）と谷戸ふるさと祭り・夜店市（9月）は子供達のふるさと作りの地域名物行事として定着し、毎年盛大に行っています。」



今後、どんな商店会でありたいですか？

「谷戸の街に住んで良かったと思える、明るく楽しい商店街を目指して、地域の人達とのコミュニケーションを大切にして「街ごとと家族」をもっと広げたいです。」

商工会への苦言・提言など何でも結構です。

「組合員全員加盟の商工会員だが、メリットが少ないとの声が多い。商店街に職員が足を運んで経営指導員との対話集会のような企画をして欲しいです。」

商工会報をお読みになっている皆さんに一言どうぞ。

「商店会同士厳しい現状だが、お互いががんばりましょう。」

ありがとうございました。

平成25年度 行政懇談会が開催されました

西東京商工会からの報告および要望事項

- 商工会運営補助金等の継続について
- 商工会、各補助事業経過説明
創業支援事業、チャレンジショップ事業、一店逸品事業・東日本大震災復興支援事業・プレミアム商品券事業経過報告
- 各委員会からの市への要望事項・プレミアム商品券事業の継続・街路灯LED化等における更なる助成・西東京市・特別対策運転資金融資あっせん制度の継続・商工会 小企業等経営改善資金（マル経資金）利子補給制度等について要望しました。
- 日時：平成25年7月26日（金）午前10時
- 場所：西東京市役所田無庁舎 庁議室
- 市側：丸山市長・池澤副市長・手塚生活文化スポーツ部長・萱野産業振興課長
- 商工会側：海老澤会長・甚野副会長・大河内副会長・平山商業部会長・田中工業部会長・関建設部会長・松川女性部長

Jリーグ ディビジョン1 FC東京応援席 ホームゲーム招待企画のご案内

～観戦引換券の申込について～

観戦引換券は、一事業所原則4枚です。
引換券は、申込みが定数（60枚）の場合は希望どおりとなりますが、定数を越えた場合は始めての方を優先させていただきますので、ご了承ください。

開催日	曜日	時間	対戦相手
10月19日	土	17:00	アルビレックス新潟
11月10日	日	13:30	セレッソ大阪
11月23日	土	17:00	湘南ベルマーレ
12月7日	土	15:30	ベガルタ仙台

頑張ってくれる
従業員のために…



そんな社長さんの思いを、
国の退職金制度「中退共」がサポートします。

● 掛金を助成 ● 全額非課税 ● カンタン管理

家族従業員の加入もOK!

事業主と生計を一にする同居の親族のみを
雇用する事業所の従業員も加入できます。

詳しくはホームページをご覧ください。

中退共

検索

(独)勤労者退職金共済機構 中小企業退職金共済事業本部

TEL (03)6907-1234 FAX (03)5955-8211

経営相談はすべて無料です

経営指導員並びにそれぞれの分野の専門家が、商工会の窓口または、事業所を巡回して相談・指導にあたります。

編集後記

今年のプロ野球、セ・リーグは巨人。パ・リーグは東北楽天が優勝しました。自分の応援している北海道のチームは、昨年は優勝でしたが二刀流効果なく現在は最下位。残り数試合ですが、なんとか最下位を脱してもらいたいものです。